130-48

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUI... DU

Province Ontario. District No. 130 N Waterloo S. District No. 6 {Enumeration District / District du recenseur} No. 1 {in / dans} Elmira 130. 48. {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 4

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par H. J. Gibson {Enumerator. / Recenseur.}

Line. Ligne.	NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Dwelling House. Domicile.	Family, household or institution. Famille, ménage ou institution.	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Name of each person in family, household or institution. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. Sexe.	Relationship to head of family or household. Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or legally separated. Célibataire, marié, veuf, divorcé ou légalement séparé.	Month of birth. Mois de naissance.	Year of birth. Année de naissance.	Age at last birthday. Age au dernier anniversaire.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration into Canada if an immigrant. Pour les immigrés, année de leur arrivée au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. Nationalité.	Religion. Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Chief occupation or trade. Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. Patron.	Employee. Employé.	Working on own account. Travaillant à son compte.	WAGE-EARNERS. EMPLOYÉS. State where person is employed, as "on farm," "in sawmill," "in foundry shop," "in drug store," etc. Mentionner où la personne est employée, comme "dans la ferme," "dans la scierie," "dans la fonderie," "dans une pharmacie," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. Nombre de semaines employé à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade. Nombre de semaines employé en 1910 à d'autres fins qu'à l'emploi principal ou au métier.	Hours of working time per week at chief occupation. Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other occupation. Heure de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. Gain total en 1910 provenant des emplois supplémentaires (emploi principal ou du métier), s'il y en a.	Date of earnings last home or his employer. Date du gain par heure à l'employé ou patron.	INSURANCE HELD AT DATE— ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— Upon life. Sur la vie.	Against accident or sickness. Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in one year. Coût de l'assurance dans l'année du recensement.	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Months at school in 1910. Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. Sait lire.	Can write. Sait écrire.	Language commonly spoken. Langue communément parlée.	Cost of education for the year 10 years of age or older. Coût de l'instruction en dehors de la ville ou de l'école.	Ethnic. Ethnique.
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38
1	30	33	Krigner Lena	Elmira	F	wife	M	April	1880	31	Ont			German	Canadian	Lutheran	none																	yes	yes	German		
2			" John	"	M	Son	S	Dec	1902	9	O			German	Canadian	Lutheran																		10	yes	yes	German		
3			" Emma	"	F	Daughter	S	June	1903	8	O			German	Canadian	Lutheran																		10	yes	yes	German		
4			Wilken Amsa	"	M	Lodger	S	Aug	1887	24	O			German	Canadian	Lutheran	Tailor	Tailor		yes	no	Felt Footing	50		60		600			1800		26		yes	yes	German		
5	31	34	Jefferson Maunda	"	M	Head	M	Feb	1844	67	O			English	Canadian	Baptist	none																	yes	yes	E		
6			" Ellis	"	F	Daughter	S	Feb	1888	23	O			English	Canadian	Methodist	Fitter	Tailor		yes	no	Felt Footing	50		60		300							yes	yes	E		
7			" Colson	"	M	Son	S	Oct	1889	22	O			English	Canadian	Methodist	Tailor	Tailor		yes	no	Felt Footing	50		60		600			1000		15		yes	yes	E		
8	32	35	Rappel Henry L.	"	M	Head	M	April	1868	57	Germany	1884	NA	German	Canadian	Lutheran	Merchant	Tailor		yes		Tailor												yes	yes	German		
9			" Catherine	"	F	Wife	M	May	1865	46	Germany	1884	NA	German	Canadian	Lutheran	none																		yes	yes	German		
10			" Gustave	"	M	Son	S	June	1897	14	O			German	Canadian	Lutheran																		10	yes	yes	E		
11	33	36	Winn Stephen	"	M	Head	M	June	1832	79	O			English	Canadian	Presbyterian	Farmer R.	Retired																	yes	yes	E		
12			" Elizabeth	"	F	Wife	M	April	1840	71	O			English	Canadian	Presbyterian																			yes	yes	E		
13			" Crosford	"	M	Son	S	July	1866	45	O			English	Canadian	Presbyterian	Laborer			yes	no	Living Barn	52		60		500			1000		19		yes	yes	E		
14	34	37	Mattinsch Peter	"	M	Head	W	June	1846	65	O			German	Canadian	Lutheran	Carpenter			yes	no	Sawmill	52		60		450							yes	yes	German		
15			Martha Margaret	"	F	Housekeeper	W	Feb	1850	59	Germany	1863	NA	German	Canadian	Lutheran	Housekeeper			yes	no	Brick Factory	52		96										yes	yes	German		
16	35	38	Reuter George	"	M	Head	M	Jan	1865	46	O			German	Canadian	Presbyterian	Engineer	Farm																	yes	yes	E		
17			" Barbara	"	F	Wife	M	Nov	1868	42	O			German	Canadian	Presbyterian	none																		yes	yes	E		
18			" Adien	"	F	Daughter	S	Jan	1897	14	O			German	Canadian	Presbyterian																			yes	yes	E		
19			" Elmer	"	M	Son	S	Feb	1900	11	O			German	Canadian	Presbyterian																			yes	yes	E		
20			" Catherine	"	F	Daughter	S	June	1902	8	O			German	Canadian	Presbyterian																		10	yes	yes	E		
21	36	39	Steinke Albert	"	M	Head	M	Sept	1871	38	O			German	Canadian	Lutheran	Cab Maker	Cab Maker	5-6-54	yes	no	Furniture Factory	50		60		700						10	yes	yes	German		
22			" Matilda	"	F	Wife	M	Oct	1874	36	O			German	Canadian	Lutheran	none																		yes	yes	German		
23			" Lillian	"	F	Daughter	S	April	1890	16	O			German	Canadian	Lutheran																			yes	yes	E		
24			" Milton	"	M	Son	S	Nov	1892	9	O			German	Canadian	Lutheran		Table Company																10	yes	yes	German		
25			" Adolph	"	M	Lodger	S	Jan		33	O			German	Canadian	Lutheran	Cabinet			yes	no	Furniture Factory	50		60		700						10	yes	yes	German		
26	37	40	Burkhart Jacob	"	M	Head	M	Aug	1822	34	O			German	Canadian	Mennonite	Laborer	5-9-33	yes	no	Sash Factory	50		60		350							yes	yes	German		
27			" Rhia	"	F	Wife	M	Mar	1823	38	O			German	Canadian	Mennonite																			yes	yes	German		
28			Ahrentman Hanna	"	F	Lodger	S			41	O			German	Canadian	Mennonite	Dressmaker			yes	no	Sash Factory	50		50									yes	yes	German		
29	38	41	Esch Albert	"	M	Head	M	May	1874	37	O			German	Canadian	R. Catholic	Laborer	5-9-33	yes	no	Furniture Factory	50		60		400							yes	yes	German		
30			" Lilly	"	F	Wife	M	Oct	1874	37	O			German	Canadian	R. Catholic																			yes	yes	German		
31			" Margaret	"	F	Daughter	S	Mar	1903	8	O			German	Canadian	R. Catholic	none																	10	yes	yes	German		
32			" Loretta	"	F	Daughter	S	Mar	1907	4	O			German	Canadian	R. Catholic																			no	no	German		
33	39	42	Muth Henry	"	M	Head	M	Feb	1862	49	O			German	Canadian	Lutheran	Laborer	5-9-33	yes	no	Furniture Factory	50		60		450							yes	yes	German		
34			" Martha	"	F	Wife	M	May	1873	38	O			German	Canadian	Lutheran	none																		yes	yes	German		
35			" Victor	"	M	Son	S	July	1900	11	O			German	Canadian	Lutheran																			yes	yes	German		
36			Gillist John	"	M	Lodger	S	-	1846	64	O			German	Canadian	Lutheran	Farmer																			no	no	German		
37	40	43	Frey Solomon	"	M	Head	M	Jan	1871	34	O			German	Canadian	Lutheran	Cab Maker		5-6-54	yes	no	Furniture Factory	50		60		600			2000		20		yes	yes	German		
38			" Mary	"	F	Wife	M	July	1874	32	O			German	Canadian	Lutheran																			yes	yes	German		
39			" Rachael	"	F	Daughter	S	Oct	1903	8	O			German	Canadian	Lutheran																		10	yes	yes	German		
40			" Dora	"	F	Daughter	S	June	1907	4	O			German	Canadian	Lutheran																					German		
41			" Norman	"	M	Son	S	Jan	1909	2	O			German	Canadian	Lutheran																					German		
42			Shoemaker Caroline	"	M	Lodger	S	-		22	O			German	Canadian	Lutheran	Laborer			yes	no	Furniture Factory	50		60		350							yes	yes	German		
43	41	44	Miller John A.	"	M	Head	M	Nov	1849	62	O			German	Canadian	Lutheran	Cab Maker		5-6-54	yes	no	Furniture Factory	50		60		600							yes	yes	German		
44			" Lydia	"	F	Wife	M	Sept	1860	51	O			German	Canadian	Lutheran	none																		yes	yes	German		
45			" Edith	"	F	Daughter	S	July	1887	22	O			German	Canadian	Lutheran	Domestic		2-9-09	yes		Private Home	50		70		150							yes	yes	German		
46			" Irene	"	F	Daughter	S	Oct	1901	10	O			German	Canadian	Lutheran																		10	yes	yes	German		
47	42	45	Rischel Frank	"	M	Head	M		1880	31	O			German	Canadian	Lutheran	Cab Maker		5-6-54	yes		Furniture Factory	50		60		700							yes	yes	German		
48			" Selena	"	F	Wife	M	Sept		21	O			German	Canadian	Lutheran	None																		yes	yes	German		
49			Reuter Arth	"	M	Lodger	M			50	O			English	Canadian	Methodist	Laborer		2-6-58	yes	no	Shop	50		60		400							yes	yes	E		
50			Louis Frank	"	M	Lodger	M				O			English	Canadian	Methodist	Tailor		2-6-58	yes	no	Shop	50		60		600							yes	yes	E		